

àn shì bù qī
暗室不欺

chūn qiū shí wèi guó dà chén
春秋时，卫国大臣

qú bó yù měi cì chéng chē jīng guò wèi
蘧伯玉每次乘车经过卫

líng gōng de gōng diàn dōu gōng jìng de xià mǎ bù xíng jí shǐ yè wǎn
灵公的宫殿，都恭敬地下马步行，即使夜晚

méi rén kàn jiàn yě shì yí yàng wèi líng gōng yīn cǐ duì tā shí fēn
没人看见也是一样。卫灵公因此对他十分

qì zhòng hái cháng zài cháo táng shàng kuā tā
器重，还常在朝堂上夸他

àn shì bù qī
“暗室不欺”。



bān mén nòng fǔ
班门弄斧

míng cháo shī rén méi zhī huàn dào
明朝诗人梅之焕到

lǐ bái mù píng diào fā xiàn mù shàng
李白墓凭吊，发现墓上

tí xiě le xǔ duō zhuō liè de shī jù tā xīn shēng gǎn
题写了许多拙劣的诗句。他心生感

kǎi huī bǐ zuò shī yī shǒu cǎi shí jiāng biān
慨，挥笔作诗一首：“采石江边

yī duī tǔ lǐ bái zhī míng gāo qiān gǔ lái
一堆土，李白之名高千古。来

lái wǎng wǎng yī shǒu shī lǔ bān mén qián
来往往一首诗，鲁班门前

nòng dà fǔ
弄大斧。”



bàn tú ér fèi
半途而废

yuè yáng zǐ wài chū qiú xué yīn
乐羊子外出求学，因

wèi xiǎng jiā zhōng tú huí lái le tā de
为想家中途回来了。他的

qī zi ná qǐ jiǎn dāo bǎ zhī le yí bàn de bù jiǎn duàn shuō xué
妻子拿起剪刀把织了一半的布剪断，说：“学

xí jiù xiàng zhī bù bàn tú ér fèi zhǐ huì qián gōng jìn qì yuè yáng
习就像织布，半途而废只会前功尽弃。”乐羊

zǐ yú shì yòu wài chū qiú xué qī nián hòu xué yǒu suǒ chéng
子于是又外出求学，七年后学有所成。



bù tān wéi bǎo
不贪为宝

chūn qiū shí , yǒu rén xiàn
春秋时，有人献

gěi sòng guó dà chén zǐ hǎn yí kuài měi
给宋国大臣子罕一块美

yù shuō zhè kuài yù shì bǎo wù zǐ hǎn jù jué dào
玉，说：“这块玉是宝物。”子罕拒绝道：

nǐ bǎ yù kàn zuò bǎo wù wǒ bǎ bù tān cái kàn zuò bǎo wù
“你把玉看作宝物，我把不贪财看作宝物。”

rú guǒ wǒ jiē shòu wǒ men jiù dōu
如果我接受，我们就都

shī qù le bǎo wù
失去了宝物。”



chéng fēng pò làng
乘风破浪

zōng què nán cháo sòng guó nán
宗 恧 ， 南 朝 宋 国 南

yáng rén shí sì suì jiù dú zì yì
阳 人 ， 十 四 岁 就 独 自 一

rén dǎ bài le shí jǐ gè qiáng dào rén men wèn tā yǒu shén me zhì
人 打 败 了 十 几 个 强 盗 。 人 们 问 他 有 什 么 志

xiàng tā shuō yuàn chéng cháng fēng pò wàn lǐ làng hòu lái
向 ， 他 说 ： “ 愿 乘 长 风 破 万 里 浪 ！ ” 后 来 ，

zōng què chéng wéi yì míng dà jiāng
宗 恧 成 为 一 名 大 将

jūn wéi guó
军 ， 为 国

jiā lì xià hàn
家 立 下 汗

mǎ gōng láo
马 功 劳 。



chéng mén lì xuě
程门立雪

sòng cháo shí yáng shí hé yóu
宋朝时，杨时和游

zuò qù bài chéng yí wéi shī zhèng gǎn
酢去拜程颐为师，正赶

shàng chéng yí xiū xi biàn zài mén wài děng hòu zhí děng dào dà xuě xià
上程颐休息，便在门外等候。直等到大雪下

le yì chǐ hòu chéng yí cái xǐng lái chéng yí máng bǎ tā men qǐng jìn
了一尺厚，程颐才醒来。程颐忙把他们请进

wū rèn zhēn jiāo shòu hòu lái liǎng rén dōu chéng wéi dà xué wèn jiā
屋，认真教授。后来两人都成为大学问家。



dào tīng tú shuō
道听途说

yǒu gè jiào máo kōng de rén duì
有个叫毛空的人对

xué zhě ài zǐ shuō
学者艾子说：“鸭子下

le yì bǎi gè dàn
了一百个蛋，天上掉下一块肉。”艾子问：

shì nǐ qīn yǎn suǒ jiàn ma
“是你亲眼所见吗？”毛空说：“路上听说

de
的。”艾子于是教导学

shēng shuō
生说：“不要像

máo kōng nà yàng dào tīng
毛空那样道听

tú shuō
途说。”



duì niú tán qín
对牛弹琴

zhàn guó shí de gōng míng yí
战国时的公明仪

qī xián qín tán de fēi cháng hǎo yì
七弦琴弹得非常好。一

tiān tā zài jiāo wài kàn dào yì tóu lǎo niú biàn duì zhe tā tán
天，他在郊外看到一头老牛，便对着它弹

qín kě bú lùn tā tán de qǔ zǐ gāo yǎ hái shì tōng sú lǎo
琴。可不论他弹的曲子高雅还是通俗，老

niú dōu wú dòng yú zhōng gōng míng yí hěn
牛都无动于衷。公明仪很

shī wàng chuí tóu sàng qì de zǒu le
失望，垂头丧气地走了。



duì zhèng xià yào
对症下药

dōng hàn mò nián , ní xún
东汉末年，倪寻

hé lǐ yán qù zhǎo míng yī huà tuó kàn
和李延去找名医华佗看

bìng tā men dōu shì tóu tòng fā rè , huà tuó què gěi tā men kāi le
病。他们都是头痛发热，华佗却给他们开了

bù tóng de yào , liǎng rén dà huò bù jiě 。 huà tuó shuō : “ nǐ
不同的药，两人大惑不解。华佗说：“你

mén suī rán zhèng zhuàng xiāng tóng , bìng yīn què bù
们虽然症状相同，病因却不

tóng , bì xū duì
同，必须对

zhèng xià yào 。 ”
症下药。”



fù jīng qǐng zuì
负荆请罪

zhàn guó shí zhào guó wén chén
战国时，赵国文臣

lìn xiàng rú bèi fēng wéi shàng qīng wèi
蔺相如被封为上卿，位

zài dà jiāng jūn lián pō zhī shàng lián pō bù fú yáng yán yào
在大将军廉颇之上。廉颇不服，扬言要

xiū rǔ lìn xiàng rú lìn xiàng rú wéi guó jiā lì yì zhuó xiǎng
羞辱蔺相如。蔺相如为国家利益着想，

chù chù bì ràng lián pō
处处避让。廉颇

zhī dào hòu hěn xiū kuì
知道后很羞愧，

bēi zhe jīng tiáo xiàng lìn xiàng
背着荆条向蔺相

rú qǐng zuì
如请罪。



fù shuǐ nán shōu
覆水难收

xī zhōu kāi guó gōng chén jiāng zǐ
西周开国功臣姜子

yá pín kùn shí , qī zī mǎ shì lí kāi
牙贫困时，妻子马氏离开

le tā 。 děng dào tā fù guì shí , mǎ shì yòu huí lái xiǎng yǔ tā fù
了他。等到他富贵时，马氏又回来想与他复

hé 。 jiāng zǐ yá yú shì bǎ shuǐ dào zài dì shàng , ràng mǎ shì shōu qi
合。姜子牙于是把水倒在地上，让马氏收起

lai , bìng shuō : dào zài dì shàng de
来，并说：“倒在地上的

shuǐ , jiù nán yǐ shōu huí le 。”
水，就难以收回了。”



gāo shān liú shuǐ
高山流水

yú bó yá zài jiāo wài tán
俞伯牙在郊外弹

qín , qiáo fū zhōng zǐ qī zhèng hǎo lù
琴，樵夫钟子期正好路

guò 。 tán dào zàn měi gāo shān de qǔ zi , zhōng zǐ qī shuō : “ wēi
过。弹到赞美高山的曲子，钟子期说：“巍

é rú tài shān ! ” tán dào zàn měi liú shuǐ de qǔ zi , zhōng zǐ qī
峨如泰山！”弹到赞美流水的曲子，钟子期

shuō : “ hào dàng rú
说：“浩荡如

jiāng hé ! ” cóng
江河！”从

cǐ , yú bó yá
此，俞伯牙

bǎ zhōng zǐ qī shì
把钟子期视

wéi zhī yīn 。
为知音。



hán dān xué bù
邯鄲学步

zhàn guó shí , yān guó yǒu gè
战国时，燕国有个

shào nián dé zhī zhào guó hán dān de rén
少年得知赵国邯郸的人

zǒu lù zī shì yōu měi , jiù qù xué xí 。 tā wán quán àn zhào hán dān
走路姿势优美，就去学习。他完全按照邯郸

rén de zī shì xué , zǒu de shí fēn chī lì 。 jié guǒ bú dàn méi xué
人的姿势学，走得十分吃力。结果不但没学

huì , fǎn ér wàng jì le yuán lái de zī
会，反而忘记了原来的姿

shì , zhǐ hǎo pá
势，只好爬

huí le yān guó 。
回了燕国。



hú lún tūn zǎo
囫囵吞枣

yǒu gè rén tīng dào bié rén tán
有个人听到别人谈

lùn shuō : “chī lí duì yá chǐ hǎo ,
论说：“吃梨对牙齿好，

duì pí bù hǎo ; chī zǎo duì yá chǐ bù hǎo , duì pí hǎo 。 ” yú
对脾不好；吃枣对牙齿不好，对脾好。”于

shì shuō : “wǒ yǒu gè hǎo bàn fǎ , chī lí zhǐ yòng yá chǐ jiǎo ,
是说：“我有个好办法，吃梨只用牙齿嚼，

bù tūn xià qu , chī
不吞下去，吃

zǎo bú yòng yá chǐ
枣不用牙齿

jiǎo , zhěng gè tūn
嚼，整个吞

xià qu 。 ”
下去。”



huà shé tiān zú
画蛇添足

jǐ gè rén wèi zhēng duó yì hú
几个人为争夺一壶

jiǔ huà shé yuē dìng shuí xiān huà wán
酒画蛇，约定谁先画完

shuí hē yǒu gè rén zuì xiān huà hǎo le shé yòu zài shé shēn shàng huà
谁喝。有个人最先画好了蛇，又在蛇身上画

qǐ jiǎo lái zhè shí lìng yí gè rén yě huà hǎo le tā yì bǎ
起脚来。这时，另一个人也画好了，他一把

duó guò jiǔ hú shuō shé tiān shàng
夺过酒壶说：“蛇添上

jiǎo jiù bú shì shé le 。”
脚，就不是蛇了。”



jǐng dǐ zhī wā
井底之蛙

fèi jǐng lǐ de qīng wā duì hǎi
废井里的青蛙对海

guī xuàn yào shuō : wǒ yōng yǒu zhè
龟炫耀说：“我拥有这

me dà yì kǒu jǐng wǒ de shēng huó shì duō me zì yóu kuài huó 。 ”
么大一口井，我的生活是多么自由快活。”

hǎi guī shuō : dà hǎi kuān qiān wàn lǐ shēn qiān wàn zhàng zài nà
海龟说：“大海宽千万里、深千万丈，在那

lǐ cái shì zhēn zhèng de zì yóu
里才是真正的自由

kuài huó 。 ” qīng wā tīng
快活。”青蛙听

hòu mù dèng kǒu dāi 。
后目瞪口呆。



kāi juàn yǒu yì
开卷有益

sòng tài zōng zhào guāng yì shí fēn
宋太宗赵光义十分

xǐ ài tài píng zǒng lèi zhè bù
喜爱《太平总类》这部

shū guī dìng zì jǐ měi tiān kàn sān juàn zǎi xiàng sòng qí quàn tài zōng
书，规定自己每天看三卷。宰相宋琪劝太宗

shǎo kàn xiē bié lèi huài le shēn tǐ tài zōng shuō wǒ zhǐ
少看些，别累坏了身体。太宗说：“我只

yào fān kāi shū jiù néng cóng zhōng huò dé
要翻开书，就能从中获得

yì chù bìng bù jué
益处，并不觉

de lèi 。 ”
得累。”

